



## Studené předkrmy / Kalte Vorspeisen / Cold appetizers

200	100g Šunka okurkem.....	37,-
	Schinken mit Gurke Ham with cucumber	
201	50g Šunková rolka se šlehačkou a křenem.....	35,-
	Schinkenrolle mit Schlagsahne und Meerrettich Ham roll with cream and horseradish	
202	100g Eidam, máslo 20g.....	37,-
	Eidamer Käse, Butter Eidam (cheese), butter	
203	150g Studený talíř (šunka, eidam, niva).....	60,-
	Kalte Platte (Schinken, Eidamer Käse, Schimmelkäse) Cold foot (ham, cheese, niva)	
370	100g Eidam na kostky s paprikou.....	32,-
	Eidamer Käsewürfel mit Paprika Cube cheese with pepper	

## Teplé předkrmy / Warme Vorspeisen / Warm appetizers

204	1ks Domácí klobás, hořčice, křenex, pečivo.....	37,-
	Bratwurst, Senf, Meerrettich, Gebäck Sausage, mustard, horseradish, baked goods	
205	70g Pečená šunka s vejcem.....	45,-
	Gebackener Schinken mit Ei Baked ham with egg	
206	3ks Vajíčka na cibulce.....	30,-
	Eier auf Zwiebeln Eggs with onions	
207	70g Pečená šunka s vejci a sýrem.....	50,-
	Gebackener Schinken mit Eiern und Käse Baked ham with eggs and cheese	

## Topinky / Toasts / Toasts

208	100g Pikantní topinka s kuřecím masem.....	63,-
	Pikanter Toast mit Hühnerfleisch Spicy toast with chicken meat	
209	100g Cikánská topinka s vepřovým masem.....	56,-
	Zigeunertoast Gipsy toast	



## Jídla pro děti / Kinderspeisen / Meals for children

210	50g Smažená kuřecí prsíčka,478 bramborový salát.....	41,-
	Gebackene Hühnerbrust,478 Kartoffelsalat	
	Fried chicken breast,478 potato salad	
211	75g Smažený řízek,478 bramborový salát.....	50,-
	Gebackenes Schnitzel,478 Kartoffelsalat	
	Fried schnitzel,478 potato salad	
212	75g Smažené filé z mořské štiky,478 bramborový salát.....	37,-
	Gebackenes Meereshechtfilet	
	Fried fillet(pike),478 potato salad	
213	50g Přírodní kuřecí prsa,480 hranolky,482 obloha.....	52,-
	Hühnerbrust Natur,480 Pommes frites,482 Beilage	
	Au naturel chicken breast,480 fries,482garnish	
214	50g Přírodní kuřecí prsa se šunkou a sýrem,480 hranolky.....	54,-
	Hühnerbrust Natur mit Schinken und Käse,480 Pommes frites	
	Aau naturel chicken breast with ham and cheese,480 pommes frites	
215	50g Smažený sýr,480 hranolky, 486 tatarka.....	43,-
	Gebackener Käse,480 Pommes frites,486 Sauce Tatar	
	Fried cheese ,480 friest,486 tatar sauce	
216	60g Smažený hermelín,480 hranolky,486 tatarka.....	49,-
	Gebackener Hermelin,480 Pommes frites,486 Sauce Tatar	
	Fried Hermelin,480 fries,486 tatar sauce	

### Bezmasá jídla (doba přípravy 20 minut)

### Fleischlose Speisen (Vorbereitungszeit 20 Minuten)

### Meals without meat (preparetime 20 minutes)

217	100g Smažený sýr,455 hranolky,463 tatarka.....	81,-
	Gebackener Käse,455 Pommes frites,463 Sauce Tatar	
	Fried cheese,455 potato fries,463 tartar	
218	120g Smažený hermelín,455 hranolky,463 tatarka.....	93,-
	Gebackener Hermelin,455 Pommes frites,463 Sauce Tatar	
	Fried Hermelin,455 fries,463 tartar	
219	240g Knedlíky s vejci,okurek.....	40,-
	Knödel mit Ei,Gurke	
	Duplings with eggs,cucumber	
220	100g Smažená niva,456 americké brambory,463 tatarka.....	91,-
	Gebackener Schimmelkäse.456 americ. Kartoffeln,463 Sauce Tatar	
	Fried NIVA,456 am.potatoes,463 tartar	



221	120g Smažený sýr se šunkou,455 hranolky,463 tatarka.....	96,-
	Gebackener Käse mit Schinken,455 Pommes frites,463 Sauce Tatar	
	Fried cheese with ham,455 fries,463 tartar	
222	200g Smažený květák,452 vařený brambor,463 tatarka.....	60,-
	Gebackener Karfiol,452 gekochte Kartoffeln,463 Sauce Tatar	
	Fried cauliflower,452 boiled potatoes,463 tartar	
223	100g Smažené žampiony,455 hranolky,463 tatarka.....	63,-
	gebackene Champignons,455 Pommes frites,463 Sauce Tatar	
	Fried Champignons,455fries,463 tartar	
508	140g Smažené tvarůžky,452vařený brambor,463tatarka.....	80,-
	Gebackener QuarkKäse,452 gekochte Kartoffeln,463 Sauce Tatar	
	Fried TVARŮŽEK,452 boiled potatoes,463 tartar	
371	220g Smažená sýrová variace(4druhy).....	97,-
	Gebackene Käseplatte(4Sorten)	
	Fried cheese variation	
232	200g Smažená brokolice, 452 vařený brambor, 463 tatarka.....	60,-
	Gebackene Brokkoli,452 gekochte Kartoffeln,463 Sauce Tatar	
	Fried broccoli,452 boiled potatoes,463 tartar	

## **Vepřové maso / Schweinefleisch / Pork meat**

282	150g Vepřové nudličky s omáčkou z nivy.....	100,-
	Schweinefleisch Nudeln mit Nivasauce	
	Pork with noodles sauce Niva	
283	150g Pří. vepř. řízek na žampionech,455 hranolky,460 obloha.....	130,-
	Schweinschnitzel auf Champignons,455Pommes frites,460Beilage	
	Au naturel pork schnitzel with champignons,455fries,460garnish	
287	150g Smažený řízek naruby,453bramborový salát.....	99,-
	Gebackenes Schnitzel	
	Fried schnitzel filled	
288	150g Smažený řízek plněný nivou.....	98,-
	Gebackenes Schnitzel gefüllt mit Niva	
	Fried schnitzel filled with cheese	
313	200g Vepřový steak,456americké brambory.....	128,-
	Schweinesteak,456Amerik.kartoffeln	
	Pork steak,456americ.potato	
314	300g Vepřový steak456americké brambory.....	178,-
	Schweinesteak,456Amerik.kartoffeln	
	Pork steak,456americ.potato	
294	150g Smažený řízek,453 bramborový salát.....	92,-
	Gebackenes Schnitzel,453Kartoffelsalat	
	Fried schnitzel,453potato salad	



295 150g Smažený vepřový řízek se šunkou a sýrem,453 bramborový salát..... 110,-  
Gebackenes Schweinschnitzel mit Schinken und Käse,453 Kartoffelsalat  
Fried pork schnitzel with ham and cheese,453potato salad

## Drůbež / Geflügel / Poultry

235 100g Kuřecí prsa smažená,453 bramborový salát..... 73,-  
Gebackene Hühnerbrust,453 Kartoffelsalat  
Fried chicken breast,453 potato salad

236 100g Kuřecí prsa přírodní,455 hranolky,460 obloha..... 99,-  
Hühnerbrust natur,455 Pommes frites,460  
Au naturel chicken breast,455 fries,460 garnish

237 100g Kuřecí prsa přírodní se šunkou a sýrem,455 hranolky..... 103,-  
Hühnerbrust natur mit Schinken und Käse,455 Pommes frites  
Au naturel chicken breast,455 fries

238 100g Kuřecí prsa po cikánsku,455 hranolky..... 87,-  
Hühnerbrust nach Zigeuner Art,455 Pommes frites  
Gipsy chicken breast,455 fries

239 100g Kuřecí medailonky obalované v cornflakes..... 75,-  
Hühner Medaillons paniert im Cornflakes  
Chicken Medailost precoated in Cornflakes

240 100g Kuřecí prsa smažená se šunkou a sýrem,453 bramborový salát..... 95,-  
Gebackene Hühnerbrust mit Schinken und Käse,453 Kartoffelsalat  
Fried chicken breast with ham and cheese,453 potato salad

241 100g Kuřecí prsa na broskvích,454 dušená rýže..... 90,-  
Hühnerbrust mit Pfirsichen,454 gedünts teter Reis  
Chicken breast with peaches,454 rice

242 100g Kuřecí prsa přírodní na žampionech,455 hranolky..... 97,-  
Hühnerbrust natur mit Champignons,455 Pommes frites  
Au naturel chicken breast with champignons,455 fries

243 100g Kuřecí prsa na ananasu,455 hranolky..... 97,-  
Hühnerbrust auf Ananas,455 Pommes frites  
Chicken breast with pineapple,455 fries

244 100g Kuřecí prsa v bramboráku,455 hranolky..... 98,-  
Hühnerbrust im Kartoffelpuffer,455 Pommes frites  
Chicken breast in pottatopancake,455 fries

245 100g Kuřecí prsa smažená plněná šunkou a nivou,455 hranolky..... 110,-  
Gebackene Hühnerbrust gefüllt mit Schimmelkäse und Schinken,455 P.frites  
Fried chicken breast with ham and NIVA filling,455 fries

247 100g Kuřecí prsa přírodní se šunkou,nivou a smetanovou omáčkou..... 96,-  
Hühnerbrust natur mit Schinken,Niva und Rahmsauce  
Au naturel chicken breast with ham,cheese, and



250	100g	Kuřecí prsa zapečená s nivou,454 dušená rýže.....	115,-
		Hühnerbrust gebacken mit Schimnmelkäse,454 gedünsteter Reis	
		Chicken breast baked in NIVA ,454 rice	
253	150g	Kuřecí plněná kapsa,455 hranolky.....	136,-
		Gefüllte Teigtasche mit Hühnerfleisch,455 Pommes frites	
		Chicken filled pocket,455 fries	
254	150g	Kuřecí medailonky,455 hranolky,460 obloha.....	137,-
		Hühner-Medaillons,455 Pommes frites,460 Beilage	
		Chicken medallions,455 fries,460 garnish	
255	100g	Kuřecí prsa přírodní zapečená(sýr,niva,hermelín)454dušená rýže.....	144,-
		Gebackene Hühnerbrust natur(Käse,Schimmelkäse,Hermelin),454 Reis	
		Au naturel baked in(cheese,NIVA,HERMELIN),454 rice	
256	200g	Kuřecí steak,456americké brambory.....	142,-
		Hühnersteak,456 Americ Kartoffeln	
		Chicken steak,456 Americ potatoes	
261	100g	Kuřecí nudličky s omáčkou z nivy.....	81,-
		Hühner Nudeln mit Niva sauce	
		Chicken noodles with Cheesesauce	

## Ryby / Fische / Fishes

227	150g	Smažený pstruh,citron,455 hranolky.....	88,-
		Gebackene Forelle,Zitrone,455 Pommes frites	
		Fried trout,lemon,455 Fries	
228	1dkg	navíc pstruh.....	4,-
		Forelle zusätzlich	
		Trout more	
229	150g	Pstruh na roštu,citron,455 hranolky,463 tatarka.....	89,-
		Geröstete Forelle,Zitrone,455 Pommes frites,463 Tatar Sauce	
		Grilled trout,lemon,455 Fries,Tartar	
230	150g	Přírodní filé z mořské štiky,456 americké brambory.....	76,-
		Meereshechtfilet natur,456 amerikanische Kartoffeln	
		Au naturel fillet from pike,456 Americ.potato	
231	150g	Smažené filé z mořské štiky,453 bramborový salát.....	64,-
		Gebackenes Meereshechtfilet,453 Kartoffelsalat	
		Fried fillet from pike,453 potato salad	



## Speciality / Spezialitäten / Specialties

300	100g	Tatarská houska..... Tatarbrötchen Tatar roll	48,-
303	150g	Vepřové maso Flamendr,455 hranolky..... Schweinefleisch Flamendr,455 Pommes frites Pork meal Flamendr,455 Fries	109,-
306	150g	Masová směs,455 hranolky,460 obloha..... Fleischmischung,455 Pommes frites,460Beilage Meat-mixture,455 fries,460garnish	118,-
307	150g	Katův šleh,456 americké brambory..... Henkers Peitschen,456 Amerikanische kartoffeln Headsmans lash,456 Amrec.potato	110,-
308	100g	Plněný bramborák masem..... Gefüllter Kartoffelpuffer mit Fleisch Potato pancake with meal filling	90,-
309	150g	Vepřové maso v bramboráku,456 americké brambory..... Schweinefleisch im Kartoffelpuffer,456 Amerikanisch kartoffeln Pork meal in potato cake,456 Americ.potato	121,-

## Saláty / Salate / Salads

345	150g	Mrkvový salát..... Karottensalat Carrots salad	12,-
346	120g	Rajčatový ..... Tomatensalat Tomato's salad	18,-
347	120g	Okurkový..... Gurkensalat Cucumber's salad	18,-
348	250g	Šopský..... Gemischter Salat Mixture-salad	42,-
349	300g	Letní..... Sommersalat Summers salad	48,-



350	300g Sýrový.....	60,-
	Käsesalat	
	Cheese salad	
351	250g Kukuřičový.....	42,-
	Maissalat	
	Maize salad	
352	400g Zeleninový s dresingem.....	52,-
	Gemüsesalat mit Dressing	
	Vegetable salad with dressing	
355	500g Zeleninový salát s kuřecím masem.....	92,-
	Gemüsesalat mit Hühnerfleisch	
	Vegetable salad with chicken meal	
357	150g Zelný..... Krautsalat .....	12,-
	Cabbage sal.....	

## Moučníky

## Nachtische

## Desserts

327	Domácí jablečný závin.....	16,-
	Apfel strudel	
	Apple strudel	
339	Palačinka se šlehačkou a ovocem.....	35,-
	Palatschinken mit Schlagsahne und Obst	
	Pancakes with Whippedcream and fruit	
330	Palačinka se šlehačkou a čokoládou.....	35,-
	Palatschinken mit Schlagsahne und Schokolade	
	Pancakes with Whippedcream and chocolate	
340	Palačinka se šlehačkou a ovocem a čokoládou.....	45,-
	Palatschinken mit Schlagsahne und Obst und Schokolade	
	Pancakes with Whippedcream and fruit and chocolate	
341	Palačinka se šlehačkou, čokoládou a zmrzlinou.....	56,-
	Palatschinken mit Schlagsahne, Schokolade und Eis	
	Pancakes with Whippedcream chocolate and ice cream	
331	Bramborové šišky s mákem.....	46,-
	Kartoffelstollen mit Mohn	
	Potato buns with poppy	
332	Jahodové taštičky se strouhankou.....	45,-
	Erdbeeretaschchen mit Brösel	
	Strawberry-pockets with crumb	
333	Jahodové taštičky s mákem.....	45,-
	Erdbeerentäschchen mit Mohn	
	Strawberry-pockets with poppy	



## Poháry / Eistorte / Icecake

326 Horké maliny se zmrzlinou a šlehačkou.....	55,-
Heise Himmbären mit Eistorte und Schlagsahne Hot raspberries with icecake and whipped cream	
335 Zmrzlinový pohár (zmrzlina 3ks dle nabídky) se šlehačkou.....	35,-
Eistorte mit Schlagsahne Iccake with Whippedcream	
336 Zmrzlinový pohár (zmrzlina 3ks dle nabídky) se šlehačkou a polevou.....	45,-
Eistorte mit Schlagsahne und mit Glasur Iccake with Whippedcream and glaze	
337 Zmrzlinový pohár(zmrzlina 3ks dle nabídky) se šlehačkou s ovocem a polevou.....	62,-
Eistorte mit Schlagsahne,Obst und Glasur Iccake with Whippedcream,fruit and glaze	
338 Ovoce se šlehačkou338 a polevou342.....	37,-
Obst mit Schlagsahne und Glasur Fruit with whipped and glaze	
334 Zmrzlina 1 kopeček.....	7,-
Eine Eiskugel 1 toot of Ice (Druhy zmrzliny,ovoce a polevy dle výběru a aktuální nabídky)	

**PŘEJEME VÁM DOBROU CHUŤ A TĚŠÍME SE NASHLEDANOU**



## PŘÍLOHY / Beilagen / Side dish

450	160g	Houskový knedlík..... Semmelknödel Dumplings			16,-
451	200g	Bramborový knedlík(dle aktuální nabídky)..... Kartoffelknödel Potato dumplings			16,-
494	160g	Karlovarský knedlík(dle aktuální nabídky)..... Karlsbader Knödel Dumplings of Karlovy Vary			16,-
452	200g	Brambor vařený..... Salzkartoffeln Boiled potatoes			16,-
453	150g	Bramborový salát..... Kartoffelsalat Potato salad			16,-
454	150g	Dušená rýže.....	Gedünsteter Reis.....	Rice.....	16,-
455	150g	Hranolky.....	Pommes frites.....	Fries.....	28,-
456	150g	Americké brambory.....	American Potatoes.....		28,-
457	200g	Opečené brambory..... Bratkartoffeln Roasted tomatoes			22,-
459	1ks	Bramborák..... 1st Kartoffelpuffer 1piece of potato cake			20,-
460	100g	Obloha..... Gemüsebeilage Garnish			14,-
461	100g	Kysané zelí vařené(dle aktuální nabídky)..... Gekochtes Sauerkraut Boiled Sauerkraut			14,-
462	100g	Červená řepa..... Rote Rübe Beetroot			8,-
463	50g	Tatarka..... Tatarensauce Tartar sauce			8,-
464	50g	Kečup..... Ketchup Ketchup			8,-



465	50g Sterilovaný okurek.....		5,-
	Gurke		
	Cucumber		
467	1ks Rohlík.....		3,-
	1st Kipferl		
	1 Piece of roll		
468	1ks Chléb.....		3,-
	1st Brott		
	1 Piece of Bread		
469	1ks Topinka.....		5,-
	1st Toast		
	1Piece of toast		
470	120g Kompot.....		12,-
	Kompott		
	Compote		
472	Feferonky.....		4,-
	Pfefferoni		
	Hot peppers		
477	1ks Vajíčko.....		7,-
	Ei		
	1 Piece of egg		
485	Hořčice.....		4,-
	Sent		
	Mustard		
466	20g Máslo.....	Butter.....	8,-
484	Křenex.....	Kren.....	4,-
		Horseradish.....	
471	Cibule.....	Onion.....	4,-